

# Premir para falar

---

© 2008 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e Nseries são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU DE RECEITAS NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS.

O CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS É FORNECIDO "TAL COMO SE ENCONTRA". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, NOMEADAMENTE, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE ACEITABILIDADE COMERCIAL E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO OBJECTIVO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU RETIRAR ESTE DOCUMENTO EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.

A disponibilidade de determinados produtos, assim como as aplicações e serviços desses mesmos produtos, poderão variar de zona para zona. Para obter informações detalhadas e saber quais as opções de idiomas, consulte o seu agente Nokia.

Algumas operações e funcionalidades dependem do cartão SIM e/ou da rede, de MMS ou da compatibilidade dos dispositivos e dos formatos de conteúdo suportados. Alguns serviços estão sujeitos a um custo em separado.

Para outras informações relevantes acerca do dispositivo, consulte o manual do utilizador.

/Edição 1

# Índice

<b>Premir para falar.....</b>	<b>4</b>
Acerca de premir para falar.....	4
Iniciar sessão e sair de PPF.....	4
Efectuar e receber uma chamada PPF.....	5
Efectuar uma chamada de um para um.....	5
Efectuar uma chamada de grupo.....	5
Atender uma chamada PPF.....	6
Pedidos de chamada de resposta.....	6
Grupos PPF.....	6
Canais.....	6
Grupos de rede.....	7
Criar um grupo de canais.....	7
Falar para um canal ou grupo.....	7
Responder a um convite de canal.....	8
Ver o registo de PPF.....	8
Definições de PPF.....	8

# Premir para falar

## Acerca de premir para falar

Premir para falar (PPF) (serviço de rede) é um serviço de voz por IP em tempo real que utiliza uma rede GSM ou GPRS. PPF oferece comunicação directa por voz ao premir uma tecla. Utilize PPF para conversar com uma pessoa ou com um grupo de pessoas.

Antes de poder utilizar PPF, é necessário introduzir as definições de PPF (ponto de acesso, PPF, SIP, XDM e Presença). Também poderá receber as definições numa mensagem de texto especial enviada pelo fornecedor de serviços que disponibiliza o serviço PPF. Poderá ainda utilizar a aplicação Assistente de definições para configurar o serviço PPF, caso seja suportado pelo seu fornecedor de serviços. Para obter mais informações sobre a aplicação PPF, consulte o manual do utilizador do dispositivo ou o Web site Nokia local.

Numa comunicação PPF, uma pessoa fala enquanto a outra ouve através do altifalante incorporado.



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado,

uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Os utilizadores falam alternadamente. Uma vez que só é possível falar um membro do grupo de cada vez, a duração máxima de cada intervenção é limitada. A duração máxima está normalmente definida em 30 segundos. Para obter informações detalhadas sobre a duração de cada intervenção na sua rede, contacte o seu fornecedor de serviços.

As chamadas telefónicas têm sempre prioridade relativamente às actividades de premir para falar.

## Iniciar sessão e sair de PPF

Quando iniciar o serviço premir para falar (PPF), a sessão é iniciada automaticamente e é ligado aos canais que estavam activos da última vez que fechou a aplicação. Se a ligação falhar, para tentar iniciar sessão novamente, escolha **Opções > Iniciar sessão em PPF**.

Para sair de PPF, escolha **Opções > Sair**.

Para mudar para outra aplicação aberta, mantenha premida a tecla menu.

## Efectuar e receber uma chamada PPF



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Para efectuar uma chamada PPF, mantenha premida a tecla Chamar enquanto estiver a falar. Para ouvir a resposta, deixe de premir a tecla Chamar.

Para verificar o estado de início de sessão dos seus contactos, em PPF escolha **Opções > Contactos PPF > Contactos** e uma das seguintes opções:

-  — pessoa disponível
-  — pessoa desconhecida
-  — pessoa que não quer ser interrompida, mas que pode receber um pedido de chamada de resposta
-  — pessoa com PPF desactivado

Este serviço depende do seu operador de rede e apenas está disponível para contactos subscritos. Para subscrever um contacto, escolha **Opções > Mostrar est. início sessão**.

## Efectuar uma chamada de um para um

Escolha **Opções > Contactos PPF > Contactos**. Escolha o contacto com quem pretende falar e **Opções > Falar 1 para 1**. Mantenha premida a tecla Chamar enquanto estiver a falar. Quando acabar de falar, deixe de premir a tecla Chamar.

Para falar com um contacto, mantenha igualmente premida a tecla Chamar nas outras vistas na aplicação PPF, por exemplo, na vista Contactos.

Para efectuar uma nova chamada telefónica, termine primeiro a chamada de um para um. Escolha **Desligar**.



**Sugestão:** Não se esqueça de segurar o dispositivo à sua frente durante uma chamada PPF para conseguir ver o ecrã. Fale na direcção do microfone e não cubra o altifalante com as mãos.

## Efectuar uma chamada de grupo

Para ligar a um grupo, escolha **Opções > Contactos PPF > Contactos**, marque os contactos para os quais pretende ligar e escolha **Opções > Falar para vários**.

## Atender uma chamada PPF

Para atender uma chamada de um para um, prima a tecla Chamar. Para recusar a chamada, prima a tecla Terminar.



**Sugestão:** Também pode efectuar uma chamada de um para um ou de grupo a partir de Contactos. Escolha **Opções > PPF > Falar 1 para 1** ou **Falar para vários**.

## Pedidos de chamada de resposta

Para enviar um pedido de chamada de resposta:

Em Contactos, seleccione o nome pretendido e escolha **Opções > Enviar ped. de ch. resp.**

Quando alguém lhe enviar um pedido de chamada de resposta, **1 novo ped. ch. resp.** é apresentado no modo de espera.

Para responder a um pedido de chamada de resposta.

Escolha **Mostrar**, um contacto e **Opções > Falar 1 para 1** para iniciar uma chamada de um para um.

## Grupos PPF

### Canais

Um canal PPF é constituído por um grupo de pessoas (por exemplo, amigos ou uma equipa de trabalho) que tenham aderido ao canal ou que tenham sido convidadas para este. Quando ligar para um canal, todos os membros que aderiram ao canal irão ouvir a chamada em simultâneo.

Pode aderir a canais pré-configurados. Os canais públicos estão abertos a todos os que conhecerem o endereço Web do canal.

Quando estiver ligado a um canal e falar, todos os membros ligados ao canal irão ouvi-lo a falar. Pode ter um máximo de cinco canais activos em simultâneo.

Escolha **Opções > Contactos PPF > Grupos rede / canais**.

Para ligar a um grupo de rede ou canal público pré-configurado pela primeira vez, deve começar por criar o grupo ou canal. Escolha **Opções > Adicionar existente** e introduza as informações necessárias. Após a criação da ligação ao grupo, pode tentar aderir ao grupo.

## Grupos de rede

Os grupos de rede são constituídos por listas pré-configuradas de membros que estão armazenadas no servidor. Pode definir os participantes ao adicioná-los à lista de membros. Quando pretender falar para um grupo de rede, pode escolher o grupo e fazer uma chamada para este. O servidor liga para cada um dos participantes do grupo e a chamada fica pronta quando o primeiro participante atender.

Para efectuar uma chamada, escolha **Opções** > **Contactos PPF** > **Grupos rede / canais**, seleccione o separador de grupos PPF, escolha um grupo e prima a tecla Chamar.

## Criar um grupo de canais

Para criar um novo grupo de rede ou canal configurado, escolha **Opções** > **Criar novo, Grupo de rede PPF** ou **Canal PPF**.

Pode criar os seus próprios canais públicos, escolher o seu próprio nome de canal e convidar membros. Esses membros podem convidar mais membros para o canal público.

Também pode configurar canais privados. Apenas os utilizadores convidados pelo anfitrião podem aderir aos canais privados e utilizá-los.

Por cada canal, defina **Nome do grupo de rede**, **Alcunha** e **Miniatura** (opcional).

Após ter criado um canal com êxito, ser-lhe-á pedido para enviar convites de canal. Os convites de canal são mensagens de texto.

## Falar para um canal ou grupo

Para falar para um canal depois de iniciar sessão no serviço PPF, prima a tecla Chamar. É emitido um som a indicar que o acesso foi concedido. Mantenha a tecla Chamar premida sempre que estiver a falar. Quando acabar de falar, deixe de premir a tecla Chamar.

Se tentar responder a um canal ao premir a tecla Chamar enquanto outro membro está a falar, **Esperar** é apresentado. Deixe de premir a tecla Chamar, espere que a outra pessoa acabe de falar e prima novamente a tecla Chamar quando o outro utilizador tiver terminado. Alternadamente, mantenha a tecla Chamar premida e espere até **Falar** ser apresentado.

Quando estiver a falar num canal, a primeira pessoa a premir a tecla Chamar quando alguém parar de falar será a próxima a falar.

Para ver os membros actualmente activos de um canal quando tem uma chamada activa para um canal, escolha **Opções** > **Membros activos**.

Quando terminar a chamada PPF, escolha **Desligar** ou prima **C**.

Para convidar novos membros para uma chamada activa, escolha o canal quando não estiver ligado a este. Escolha **Opções** > **Enviar convite** para abrir a vista de convite. Apenas pode convidar novos membros quando for o anfitrião de um canal privado ou quando o canal for público. Os convites de canal são mensagens de texto.

Também pode publicitar o seu grupo, para permitir a terceiros conhecê-lo e aderirem a este. Escolha **Opções** > **Enviar convite** e introduza as informações necessárias.

## Responder a um convite de canal

Para guardar um convite de canal recebido, escolha **Opções** > **Guardar canal**. O canal é adicionado aos seus contactos de PPF, na vista de canais.

Após ter guardado o convite de canal, é-lhe perguntado se pretende estabelecer a ligação ao canal. Escolha **Sim** para abrir a vista de sessões PPF. O dispositivo inicia sessão no serviço, caso ainda não tenha iniciado sessão.

Se rejeitar ou apagar o convite, este é guardado na caixa de entrada de mensagens. Para aderir mais tarde ao canal, abra a mensagem e guarde o convite. Escolha **Sim** na caixa de diálogo para estabelecer a ligação ao canal.

## Ver o registo de PPF

Escolha **Opções** > **Registo de PPF e Chamadas PPF não atendidas, Chamadas PPF recebidas ou Chamadas PPF criadas**.

Para fazer uma chamada de um para um a partir do registo PPF, escolha um contacto e prima a tecla Chamar.

## Definições de PPF

Para alterar as suas definições de utilizador PPF, escolha **Opções** > **Definições** e uma das seguintes opções:

- **Chamadas a chegar** — Escolha se pretende permitir ou bloquear chamadas PPF.
- **Peds. ch. resp. recebidos** — Escolha se pretende receber ou bloquear pedidos de chamada de resposta.
- **Chams. lista aceitação** — Escolha se pretende ser notificado das chamadas PPF que receber ou atendê-las automaticamente.
- **Tom pedido cham. resp.** — Escolha um tom de toque para pedidos de chamada de resposta.
- **Início da aplicação** — Escolha se pretende iniciar sessão no serviço PPF quando ligar o dispositivo.
- **Alcunha predefinida** — Introduza a alcunha predefinida que é apresentada aos outros

utilizadores. Poderá não ser possível editar esta definição.

- **Mostrar meu ender. PPF** — Escolha se pretende mostrar o seu endereço PPF aos outros participantes da chamada. Poderá não ser possível seleccionar algumas das opções.
- **Lista de aceitação** — Escolha quem pretende permitir contactá-lo.
- **Lista de bloqueados** — Escolha quem pretende que nunca tenha a possibilidade de contactá-lo.
- **Mostrar est. início sessão** — Escolha quando pretende mostrar o seu actual estado de início de sessão a terceiros. O seu fornecedor de serviços poderá não suportar esta funcionalidade.
- **Definições de ligação** — Escolha para editar as suas definições de ligação, caso necessário (estas definições, incluindo as definições SIP, XDM e de Presença, podem ter sido transmitidas "over the air").